Wasserversorgung

Brunnenguide



168 Brunnen an der Schlossgasse



Im 16. Jahrhundert wurden in Zürich die ersten Brunnenanlagen aus Stein gehauen. So auch der ca. 1764 entstandene Brunnen aus Kalkstein, der 1926 und 1957 renoviert wurde und 2009 eine neue Stud aus Mägenwiler Muschelkalk erhielt.

175 Blumenbrunnen



Der Blumenbrunnen aus Muschelkalkstein stand früher auf dem «Schmiedeplatz» in Wiedikon vor dem schönen Riegelbau der alten Schmiede - wahrscheinlich seit 1899. Die Wasserversorgung versetzte wegen der Platzumgestaltung die Anlage 1947 an den heutigen Standort. Dies zulasten verschiedener neuer Brunnenprojekte aus einem allgemeinen Wettbewerb von 1940, die allesamt verworfen wurden. 2010 restaurierte Steinbildhauer Gregor Frehner aus Vinterthur die Anlage.

188 Monumentalbrunnen mit Standbild



nie erstellter Brunnen geplant. Später sah das Hochbauamt ursprünglich eine Reiterfigur als Standbild vor, die iedoch auf Ablehnung stiess. Die Bildhauerarbeiten der 1927 aus Mägenwiler Muschelkalkstein gefertigten Anlage erstellte Jul. Schwyzer, der den engeren Wettbewerb zwischen vier Bildhauern gewann. 1933 wurde der Brunnen mit roten Aufschriften politischen Inhaltes vernstaltet und musste aufwändig ge-

Laut einem Vertrag von 1889 zwi-

schen dem Gemeinderat von Wiedikon

und der Direktion der Nordostbahn

war beim alten Bahnhof Wiedikon ein

einigt werden. 1986 hat Bildhauer Josef von Wyl den Brunnen saniert, indem das Becken ausgeschliffen und lie Risse sowie die fehlenden Formen er Figur mit Acryl aufmodelliert wurden. Im Jahre 2000 wurde der Brunnen von Trinkwasser aus dem Verteilnetz auf Quellwasser umgestellt.

189 Reliefbrunnen



Ildhauer Eduard Bick gestaltete den 1927 erstellten Brunnen mit zwei inksprudeln. Der Trog besteht aus egheria-Granit und die Podestplatte aus Iragna-Granit. Den Trog lieferte Giocondo Clivio, Granitgeschäft in Alisrieden. Die ringsum vorstehenden Bildhauerbossen zeigen einen Fischzug. Der Wasserstand weist nur 50 entimeter auf, weil Kinder sonst ertrinken könnten. Die Wasserzirkulation des zentralen Sprudels erfolgt durch einen Ejektor. Dieser wird im Winter

193 Trinkbrunnen Albisriederplatz



Markwalder die Anlage gestalten. Die Ausführung mit Segheria-Granit erfolgte in Zusammenarbeit mit Bildhauer Luigi Zanini. Dieser erstellte den Trog unter Mitwirkung von G. Clivio, Granitigeschäft. Die Künstler mussten ihre Arbeien jeweils schnell und zeitgerecht abliefern. In diesem Fall wurde der Vertrag im März ausgestellt und im August bereits ein zweimonatiger Verzug der Lieferung der Plastik schriftlich gemahnt. Mit der Bestellung für n Trog am Albisriederplatz wurden gleichzeitig die Tröge für die Trinkvasserbrunnen an der Alfred-Escher-

trasse, der Tramendstation Albisgütli

owie eine Bodenplatte für die Brun-

nen an der Seefeldstrasse in Auftrag

gegeben. Dieser wird im Winter ab-

entstanden 1930 der Trog und das

lachdem dem Antrag der Wasserver-

sorgung an den Bauvorstand II statt-

gegeben worden war – in Absprache mit

em Stadtbaumeister des Hochbau-

amtes – konnte 1929 Bildhauer Hans

196 Trinkbrunnen mit Känguru n der Spielplatzanlage Friesenberg



Postament, bestehend aus Segheria-Granit, sowie die Bronzefigur, die ein rum Sprung ansetzendes Känguru eigt. Hans Markwalder aus Zürich war hierfür Projektverfasser und Bildhauer zugleich. Adjunkt Hippenmeier vom Quartierplanbüro gab zudem die /orgaben für die Umbildung der endültigen Gestaltung der Anlage.

Dieser Brunnen ans Verteilnetz angeschlossen. Zugleich besteht aber auch ein Anschluss an die Döltschi-Quellwasserleitung. Aus dieser ist zeitweise ein Wasserbezug, durch einen Ejektor nicht auszuschliessen. Dieser wird im Winter abgestellt.

197 Meinrad-Lienert-Brunnen



Otto Münch gestaltete 1931/32 den Brunnen aus Segheria-Granit. Die Erzählfigur ist 1,05 Meter hoch. In der 3,7 Meter hohen Säule sind Sinnsprüche von Meinrad Lienert eingeschlagen.

Der Brunnen geht aus einem Brunnenbaurogramm des damaligen Bauwesens II, heute Hochbaudepartement, aus den Jahren 1928/29 hervor. Die Trinkbrunnen sollen zur Verschönerung der Stadt beitragen.

2003 feierten die Anwohner nach sechsährigen Bauarbeiten für die Bahn 2000 die Rückkehr ihres Brunnens. Die Feier organisierten die Initianten des Quartierclubs, welche sich für bessere Lebensbedingungen in ihrer Strasse einsetzen.

206 Brunnen mit Wiediker «Öpfel»



943 wurde am Döltschiweg/Höfliweg ein under Trog auf Sockel mit einer runden Säule aus Solothurner Sandstein erstellt. Projektverfasser war wie bei vielen andeen Brunnen Architekt E. Schäfer. Die Säue krönte einst das Wiediker Wappen, der rbige Reichsapfel in Anticorodal (eisenarme Aluminium-Silizium-Gusslegierung). Dieser wurde 1990 gestohlen, später stark eschädig aufgefunden und durch eine einrennlackierte Kopie aus Messingblech und stfreiem Stahl ersetzt.

Seit dem 17 Jahrhundert zeigt Wiedikons Wappen das mittelalterliche Symbol in Form des Reichsapfels mit goldenem Kreuz und erinnert somit an den einstigen königlichen Reichshof Wiedikon.



anstelle des früheren, kleinen Brunnens nit Obelisk am östlichen Ende der Grünanage wurde 1946 der runde Trog mit Sockel ınd der Mädchenfigur aus Castione-Granit nit zwei Trinksprudeln in der Aegerten-Inlage erstellt. Bildhauerin war Hedwig Haller-Braus. 1964 wurde der Brunnen an das Verteilnetz angeschlossen.

979 wurde einer der beiden wasserspeinden Fische aus Bronze gestohlen. Als rsatz wurde eine neue Figur gegossen, wobei der noch vorhandene Sprudel als Nodell verwendet werden konnte. Die in den Akten vorhandene Bezeichnung

regertenwiese deutet auf einen alten lurnamen hin, der sich vom Mundartwort egerd bzw. egerte» ableitet, was so viel neisst wie «zum Ackerbau ungeeigneter Grund (Brachland)».

214 Wandbrunnen Hallwylplatz



Aufgrund des Baus einer Transformatorentation in der kleinen Anlage am Hallwyllatz musste der freistehende Brunnen entfernt werden. Als Ersatz wurde am beagten Gebäude 1929 ein Wandbrunnen aus Granit nach dem Projekt des Hochbauamtes erstellt. 1987 wurde zum Brunnen inzu ein Planschbecken erstellt.

224 Fischbrunnen



Seit 1906 stand auf dem Helvetiaplatz Monumentalbrunnen mit ovaler Schale und der lebensgrossen Bronefigur «Die Wasserträgerin». 1952 vurde er abgebrochen. Wohin dann die «schöne Wehntalerin mit Kupferessi» gelangt, ist aus den Brunnenakten nicht ersichtlich. Aus CastioneGranit iess 1953 das Hochbauamt den neuen Brunnen erstellen.

Für den Markt auf dem Helvetiaplatz hatte nan einen Fischbrunnen konzipiert. Auf lem breiten Rand konnten die Fische gechuppt werden. Das Abwasser mit den schabfällen lief über den Kännel in eine interirdische Kammer. Bei der Platzumgestaltung von 1961 wurde der Brunnen enternt und 1964, ergänzt mit einem Hunderog, wieder aufgestellt 1999 wurde er vom Verteilnetz getrennt und ans Quellwasser angeschlossen.

226 Brunnen beim Schlachthof



1909 liess das Hochbauamt von Baumeiser Th. Bertschinger aus Lenzburg die kleine Brunnenanlage errichten. Ursprünglich war sie ans Verteilnetz angeschlossen und sie erhält seit 2006 ihr Wasser vom Quellwassernetz. Der Trog besteht aus Muschelsandstein und das Podest aus Granit. Die Auslaufröhre stellt eine Fratze (Widderkopf) dar.

Dieser Brunnen diente lange Zeit als Probenahmebrunnen zur Kontrolle der Trinkwasserqualität des Verteilnetzes, bis hierfür ein anderer Brunnen ausgewählt

227 Obeliskbrunnen



1912 wurde das Brunnenmodell Enge mit Hundetrog aus Granit erstellt und stand bis 1964 bei der alten Brücke in der Burgwies, danach an der Kanzleistrasse 227.

1 Jahre 1927 wollte eine Anwohnerin den Brunnen versetzen lassen. Dazu kam es nicht. Im Mai 2011 wurde der Brunnen dann doch entfernt und im Juli auf dem Bullingerplatz wieder aufgestellt.

230 Springbrunnen Bullingerplatz



eit den 30er Jahren benutzten Kinder die Anlage als Badebrunnen, obschon die stark befahrene Westtangente vorbeiführte. Daher nennen Quartierbewohner das Rondell nach dem Pariser Vorbild «Place de l'Etoile». Bereits im Jahre 2000 trafen sich Anwohner und Behörden im Quartierforum, um Ideen zur fertiggestellten Aufwertung des Bullingerplatzes von 2013 zu diskutieren. Der Brunnen gedenkt ebenfalls des Namensgebers des Platzes und dessen Vorbild: Heinich Bullinger, 1504–1577, trieb die Refornation in Zürich, nach dem Tod von Huldrych Zwingli 1531 auf dem Kappeler Schlachteld weiter voran. Der Brunnen erinnert mit seiner scheinbar nie versiegenden Fontäne, die sich stetig in die obere Schale ergiesst, an den Ausspruch Zwinglis: «Das Wort Gottes muss auf Widerstand stossen, damit man seine Kraft ermisst. Es wird wahrhaftig so gewiss weiterlaufen wie der Rhein, den man wohl eine Zeitlang schwel-

len, aber nie gestellen kann.»

1929 wurde die Anlage erstellt. Projekt-

verfasser war das Zürcher Tiefbauamt. Die

Baufirma Fietz & Leuthold wurde mit der

Ausführung betraut. 1985 wurden diverse

Risse ausgefräst, armiert und mit Imitat

geflickt. 2002 erfolgte ein Beleuchtungs-

einbau. Früher ans Allgemeine Verteilnetz

angeschlossen, wurde der Brunnen 2006

auf Quellwasser umgestellt.

236 Zier- und Trinkbrunnen, Mädchen mit Taube



eines Brunnens. Als erstprämierter Künstler beim Wettbewerb für kleine und einfache Brunnen war er kein Unbekannter. Die Dimensionen des Troges aus Castione-Granit gehen etwas über das Mass eines einfachen Trinkbrunnens hinaus. Der Bauorstand, der Strasseninspektor und der tadtbaumeister befürworteten das Projekt rotzdem und legten Wert darauf, dass die rinksprudel ein bequemes Trinken ohne Berührung der Röhren ermöglichen. Der Künstler erstellte zuerst einmal ein Modell im Massstab 1:5. Er lieferte auch ein Tonmodell nach dem die Bronzeplastik gegossen wurde. Vor der Montage im Jahre 1934 wurde die Figur noch patiniert.

Im vorliegenden Fall bewarb sich Bildhauer

Luigi Zanini aus Zürich um die Errichtung

Ausbau der Wasserversorgung

der Schweiz sind Hinweise auf das Vorhandensein grösserer Wasserversorgungsanlagen erst ab dem 13. Jahrhundert zu finden. In Zürich zum Beispiel ist um 1240 erstmals die Zübli-Quellwasserleitung erwähnt. Alle Quartiere hatten vor der Gründung und dem Ausbau der Zürcher Wasserversorgung eine dörfliche Wasserversorgung mit Sodbrunnen, seltener mit laufenden Röhrenbrunnen mit Wasser aus nahegelegenen Quellen. Nicht nur das Brauchwasser wurde öfter auch aus den Bächen entnommen. Es war der chronisch gewordene Wassermangel, welcher den Zürcher Stadtrat 1863 bewog, den damaligen Stadtingenieur Dr. Arnold Bürkli mit dem Projekt für eine neue Wasserversorgung zu beauftragen.

Ungenügende Abwassersysteme und die Verwendung von Brauchwasser statt Quellwasser zum Kochen und Trinken führten im Jahre 1855 zu einer Cholera- und 1864/65 zu einer Typhusepidemie. Der Ausbruch dieser Seuchen beschleunigte die Ausführung einer besseren Wasserversorgung. Am 6. September 1868 stimmte die Gemeindeversammlung der Gründung des Unternehmens «Wasserversorgung der Stadt Zürich» zu. Dr. Arnold Bürkli liess als Erstes die Quellwassereitungen optimieren, damit kühleres Trinkwasser in die laufenden Brunnen floss.

1914 wurde das Seewasserwerk Moos erbaut. Die Zeit nach Kriegsende war durch Hochkonjunktur und Bevölkerungszunahme und demzufolge auch durch einen starken Anstieg des Wasserkonsums gekennzeichnet. 1949 wurde durch den Bau einer weiteren Horizontalfassung im Hardhof die Kapazität erhöht. 1960 konnte das neue Seewasserwerk Lengg dem Betrieb übergeben werden. Und 1973 wurde der Hardhof sowie 1975 die Lengg weiter ausgebaut.

241 Bänkelsängerbrunnen



Bei der Errichtung der städtischen Wohncolonie Hardau wurde Bildhauer Ernst Hebeisen von Wallisellen durch das Hochbauamt 1967 mit der Errichtung eines Brunnens beauftragt.

Der Trog besteht aus Muschelkalk. Als Sujet für die Bronzeplastik wählte der Künster einen Bänkelsänger; dieser erinnert an las fahrende Volk, welches jahrzehntelang nmittelbarer Nähe sein Quartier hatte.

413 Marktbrunnen Lindenplatz



Der Altstetter Brunnen trägt in römischen und arabischen Ziffern die Jahreszahl 1773 und den Sinnspruch «Gott alleine die Ehre», was ungewöhnlich ist. Möglicherweise erinnert dies an iene Zeit, als lie kleine Kirche ein Wallfahrtsort war ınd die Gläubigen dort ein Gnadenbild der Maria anbeteten. Der Brunnen erhielt lamals sein Wasser aus Quellen im nahegelegenen Wald und lag parallel zur Badenerstrasse, auf der die Pilger daher kamen. Im 18. Jahrhundert kamen zudem lie Hochzeiter aus der Stadt nach Altsteten, um sich trauen zu lassen, analog den peliebten Trauungsorten von Witikon oder Vollishofen. Die Brunnenanlage besteht aus zwei

einfachen, rechteckigen Trögen mit dazwischenliegendem Stock und zwei Ausverden, die den Brunnen verunstalteten.

laufröhren. Im Gegensatz zu den häufig anzutreffenden runden Balustersäulen ist hier die Säule in barocker Art vierkantig gestaltet. Auf ein früher dort angebrachtes Blumengitter wurde bei der Sanierung verzichtet. Diese erfolgte 1957. Gleichzeitig wurde die Anlage versetzt. Während dieser Zeit wurden am Brunnen immer noch Fischmärkte abgehalten. Mit der bestehenden Vorrichtung konnte man dann den Marktplatz abspritzen. Der Brunnen wurde aus Würenloser Muschelsandstein hergestellt. Ähnliche Modelle finden oder fanden sich früher in Wiedikon, Albisrieden, Altstetten, Höngg und sogar in Unterengstringen, in Weiningen, wie auch in Schlieren. Historiker sehen darin ein Zeichen früheren Wohlstandes. Viele der Dorf- bzw. Marktbrunnen haben eine kartuschenähnliche Ornamentik, also einen Zierrahmen, in dem sich ein Wappen oder die Anfangsbuchstaben des Dorfnamens befinden. Ärmere Dörfer konnten sich nur schmucklose Holztröge leisten. Leider werden die öffentlichen Brunnen auch böswillig beschädigt. 2007 mussten beispielsweise grossflächige Graffiti entfernt

416 Albisrieder Dorfbrunnen



Trog mit runder Sandstein-Säule mit Kapitäl urkundlich erstmals erwähnt. Ein Kapitäl, heute Kapitell genannt, ist der obere Abschluss einer Säule oder eines Pfeilers. Auf dem Brunnen ist ein Tatzenkreuz angebracht. Dieses Symbol weist auf die einstige territoriale Zugehörigkeit zum Grossmünsterstift hin, wie dies auch bei anderen Dorfbrunnen der Fall ist. 1965 wurde der Brunnenstock mit Mägenwiler Muschelkalkstein durch H. Fisler, Steinhauergeschäft, ersetzt. Abklärungen im Jahre 1969 für eine Neugestaltung des Brunnens ebenfalls in Muschelkalkstein verliefen offensichtlich wegen Verzögerungen bei der Materiallieferung im Sande, da aus dem besagten Steinbruch in Dottikon schon seit rund 60 Jahren nicht mehr ein solches Werkstück gebrochen worden war. Zugleich war keine Steinschicht offengelegt, welche die richtigen Voraussetzungen für die Bearbeitung aufgewiesen hätte. Wegen Strassenbauarbeiten musste dann

der Brunnen 1983 durch Bildhauer Josef

von Wyl versetzt und leicht überholt wer-

781 wurde der rechteckige Kalkstein-

422 Zierbrunnen



mit Zierbrunnen, Trinksprudel und Plastik beim Sportplatz Utogrund. Die kreisrunde Schale, der Hundetrog und die Abgrenzung in Form eines Mäuerchens gegen die Grünanlage hin sowie das Postament für die Plastik bestehen aus Osogna-Granit. Dabei wurden von der Plastik zuerst zwei Gipsmodelle erstellt.

Bildhauer E. Hofmann erschuf 1936 die

von Architekt E. Schäfer entworfene Anlage

Die danach bei der Firma Rüetschi AG in Aarau gegossene Bronzeplastik zeigt «ein kleines Mädchen in Abwehrstellung gegen ein Hündchen, welches nach seinem Stück Brot schnappt». Die detailliertere Ausführung forderte die damalige Brunnenkommission, da sich das eher grob gehaltene Modell eher für eine Steinplastik eignete.

423 Zierbrunnen «Knabe mit Aal»



Für den 1937 erstellten Brunnen aus Segheria-Granit mit Bronzefigur wude Bildhauer Dr. O. Schilt aus Zürich 2 beauftragt. Die Brunnenschale stellt die Firma Giocondo Clivio her. Priektverfasser waren die rchitekten A. und H. Oeschger.

1989 – nach mehr als 50 Jahren – stand der Lokführer Emil Lörtscher seinem damaligen Abbild gegenüber, wie die Quartierzeitung «Zürich West» berichtete. Emil uchte gerade die 1. Sekundarkiasse, als ein Künstler ein Modell suchte. Mit dem Sitzungsgeld von 60 Stunden à CHF 1 konnte sich der Jugendliche sein erstes Velo kaufen und war zugleich einer der wenigen Menschen, die sozusagen schon als Knabe über ein eigenes Denkmal verfügen.

427 Brunnenanlage beim Friedhof Altstetten



Castione-Granit mit Trinksprudel sowie eine weibliche Figur wurden 1944 von der dänischen Schriftstellerin und Bildhauerin Estrid Christensen, wohnhaft in Zürich, erschaffen. Architekt Emil Schäfer liess die Anlage aufstellen. Bis die kriegswirtschaftlichen Massnahmen gelockert wurden, konnte die vorgesehene Bronze nicht erstellt werden. Zwischendurch wurde das zu kleine Postament ausgewechselt. Erst 946 wurde dann die provisorische Plastik englischem Zement durch die definitive Bronze ersetzt. Gegossen hat das «Sitzende Mädchen» die Kunstgiesserei Jäckle in Zürich-Seebach.

Der runde Trog und Sockel aus dunklem

Die vom Zürcher Stadtpräsidenten Ernst Nobs (erster SP-Bundesrat) angeregte Aufstellung der Mädchenfigur führte zu Reklamationen, da der Pfarrer die Figur als deplaziert empfand. Die positive Begutachtung bekannter Bildhauerkollegen halfen dann mit, die Wogen zu glätten, so dass die Figur bleiben durfte. Bei ähnlichen Fällen in Oerlikon und Oberstrass liess man damals unbekleidete Plastiken aufgrund des öffentlichen Drucks versetzen. Die Bildhauerin verfügte auch noch über ein Kunststeinmodell.

428 Brunnen mit kniender Mädchengestalt



Bei der Platzgestaltung im Jahre 1935 sahen der Stadtbaumeister bzw. die damalige Bebauungsplankommission noch keine Notwendigkeit, an diesem Standort einen Brunnen erstellen zu lassen; die frühere Verwaltung der Industriellen Betriebe der Stadt Zürich schloss sich dieser Meinung an. 1945 war es dann so weit: Zuerst wurde eine Plastik vorgeschlagen, die eine Kombination von Mensch und Tierleib vorsah, was aber als wenig zeitgemäss empfunden



730 Findlingsbrunnen



sich in den Brunnenakten keine Angabei Er bezieht sein Wasser über die nahegelegene Brunnenstube über einen Minifilter. Eigentümer ist der Verschönerungsvereir

Über den geheimnisvollen Findlingsbrun-

974 Waldgeist vom Lyren



Es knistert, es raschelt, Äste knacken und doch zeigt sich der wahre Naturgeist vom Lyren nur sehr selten, und das auch nur zu bestimmten Zeiten und bestimmten Menschen.

Der Wandbrunnen aus Granit am Reservoir

Lyren dagegen wurde von Bildhauer Werner Weber 1975 aus einem Findling für die Wasserversorgung geschlagen.



Rahmen der Zürcher Herbstmesse Züspa von 1975 gestaltete der Kantonale Gärtnermeisterverband vor dem Hallenstadion eine Grünanlage. Im Mittelpunkt der Komposition stand das Wasserspiel aus Acrylglasrohren. Dieses wurde von der Wasserversorgung übernommen und steht seit 1978 auf der Nordseite des Dienstgebäudes Hardhof.

1025 Brunnen in der Grünau



Das 1979 erstellte Brunnenbassin von und 110 Quadratmetern - mit einer Tiefe on 20 Zentimetern - sowie das Grundstück gehören zum Amt für Hochbauten: Gereinigt wird die im Sommer als Badebrunnen genutzte Anlage von der Wasserversorgung.

1093 Wasserspeier



1984 erstellte der Maler und Plastiker Markus Feldmann den Brunnen auf dem Areal der Berufsschule Lagerstrasse. Eigentümer ist der Kanton Zürich. Im ersten Betriebsjahr war der Brunnen ans Verteilnetz angeschlossen, anschliessend ans Quellwassernetz. Die verwendeten Materialien sind Granit und Chromstahl,

1150 Pilgerbrunnen



Die 1991 von der Steinbildhauerin Afra Fehr errichtete Anlage aus Bollinger Sandstein, bestehend aus einem Trog und einer Figurengruppe mit Baum, Mutter und Kind, steht an einem denkwürdigen Ort. Einer der fünf Zürcher Pilgerbrunnen, war der Holzbrunnen bei den Bänken unter der Linde, wie er in einem Dokument von 1570 genannt wird. Er stand damals ausserhalb der Stadt, an der Landstrasse nach Zürich-Altstetten. Er diente als Rastplatz für die und dem Elsass, die zu Fuss unterwegs zur Muttergottes nach Einsiedeln waren.

Bereits 1925 hatten Frauen erfolglos ein Gesuch für den Erhalt der Anlage an die Stadtbehörden eingereicht. Erst viel später gelang dies dem Evangelischen Frauenbund Zürich, da die Quellwasserleitung 1936 aus Qualitätsgründen stillgelegt werden musste.



Unweit vom Uto Staffel auf dem Uetliberg befinden sich die Überreste der Annaburg. Jacob Meier errichtete im Jahre 1876 eine Sommerresidenz für seine kränkliche Frau Anna, 1894 erwarh Klara Gerber die Liegenschaft, baute sie aus und eröffnete ein Ausflugslokal unter dem Namen Annaburg, 1963 kaufte die Stadt Zürich die Gaststätte. Mit der Zeit verschlechtete sich der Zustand des Hauses, bis es ab 1979 leer stand. Der Picknickplatz mit Feuerstelle und WC-Häuschen wurden 1990 an der Stelle des stolzen Berggasthauses errichtet.

1991 liess der Verschönerungsverein Zürich einen Brunnen durch den Landschaftsarchitekten B. Hofmann aus Hartsandstein (Quarz) installieren. Bereits 1999 liess der Rotary Club Zürich West die Anlage durch Bildhauer Horst Bohnet in einen Findlingsbrunnen aus Alpenkalk mit dem Fundort Kiesgrube Weiningen umgestalten.



Am Schmiedeplatz verneigt sich der Züri-Leu vor dem Wiediker Apfel. Der aussagestarke Quartierbrunnen soll an das einstige Oorfzentrum erinnern. Der Bildhauer Daniele Trebucchi hat ihn mit Granit aus Sardinien (Sardo Rosso) geschaffen. Aus Anlass von «100 Jahre Eingemeindung» wurde die Anlage 1993 eingeweiht. Damit ging ein langgehegter Wunsch der WiedikerInnen endlich in Erfüllung.

1251 Wassermauer



Das Wasser fliesst aus sechs Düsen und berieselt die in den Drahtgitterkörben befindlichen Tuffsteine, um anschliessend im Betonbecken aufgefangen zu werden. Auf den Steinen der 2005 erstellten Was-

ermauer sollen mit der Zeit Moose und Algen gedeihen. Die im Feuchtbereich liegenden Moospolster ähneln dem Bewuchs von Grotten. Die Beleuchtung erinnert an das Leuchten von Glühwürmchen.

1258 Quartierbrunnen



fach ein schlichtes und zeitloses Design und passen sich gut ins Stadtbild ein. Die dreieckförmige Schale stand von 1954 bis 1987 an der Ecke Bahnhofbrücke/ Bahnhofquai (siehe Brunnen-Nr. 68), bis sie dem Berliner-Brunnen weichen musste. Bis 2007 wurde die Schale im Brunnen-

Sogenannte Quartierbrunnen haben viel-

lager des Seewasserwerks Moos aufbewahrt und dann am heutigen Standort aufgestellt. Das Brunnenwasser läuft in den nahegelegenen Bach.

BRUNNEN KREIS 3

176 Uetlibergstrasse bei Nr. 331

177 Manesseplatz/Uetlibergstrasse

178 Schwendenweg/Zweierstrasse

181 Zurlindenstrasse/Kalkbreitestrasse

189 Zentralstrasse/Sihlfeldstrasse vav. 26

194 Friesenbergstr.-Schweighofstr. 294

196 Schweighofstrasse hinter 335

201 Bachtobelstrasse/Uetlibergstrasse

202 Uetlibergstrasse, vor Nr. 80

205 Döltschiweg/Wasserschöpfi

208 Birmensdorferstrasse, vor 377

210 Bertastrasse/Birmensdorferstrasse

218 Birmensdorferstrasse/Gartenhofstrasse

426 Birmensdorferstrasse/Hohensteinwed

548 Zurlindenstrasse 137/Kalkbreitestr.

557 Zurlindenstrasse/Eschwiesenstrasse

719 Uetlibergweg ca. 220m unterhalb Gratstrasse

763 Bernhard Jäggi-Weg 61 «Im Döltschi»

767 Adolf Lüchinger-Str./Hegianwandweg

770 Schweighofstrasse 226/232 / Borrweg

952 Bachtobelstrasse/Panoramaweg

987 Erlachstrasse/vav. Aegertenstr. 16

997 Hegianwandweg gegenüber 100

1092 Hohensteinweg/Unterh. Panorama-Weg

1141 Banzwiesenstrasse oberhalb Zielweg

1149 Triemlifuss-Weg bei Sallenbachstr. 40

953 Friesenbergstr. Panoramaweg

211 Goldbrunnenstrasse vav. 111

231 Badenerstrasse/Bertastrasse 1

206 Döltschiweg/Höfliweg

207 Albisriederstrasse 110

506 Triemliplatz

556 Meiliweg 6

715 Gratstrasse

730 Aegertenweg

776 Döltschiweg 235

963 Aemtlerstrasse 45

991 Borrweg 81, 83, 85

1021 Gratstrasse

1053 Austrasse 46

1138 Sieberstrasse 10

1150 Brahmsstrasse 22

1153 Gratstrasse vor 3

1198 Döltschiweg bei 130

1242 Gotthelfstrasse 53

6026 Gutstrasse 158

214.1 Hallwylplatz

214.2 Hallwylplatz

224 Helvetiaplatz

230 Bullingerplatz

234.1 Bullingerhof

234.2 Bullingerhof

234.3 Bullingerhof

227 Kanzleistrasse 227

236 Kasernenstrasse vav.

238 Brauerstrasse vav. 66

237 Stauffacherstrasse

239 Feldstrasse bei 39

240 Ernst-Nobs-Platz

241 Hardstrasse vor 39

568.2 Sihlfeldstrasse 165

769 Bullingerstrasse 4

1011 Bullingerstrasse 63-73

1063 Badener-/Lutherstrasse

1064 Hardplatz vav. Nr. 9

1076 Engel-/Kanzleistrasse

1096 Bullingerstrasse 5

1106 Bullingerstrasse 62

1250 Eichbühlstrasse hinter 9

6001 Erismann-/Sihlfeldstrasse 6034 Hardplatz/Sihlfeldstrasse

6037 Bäcker-/Badenerstrasse

6083 Schöneggplatz

1161 Kanzleistrasse 56

1093 Lagerstrasse 55/Kanonengasse

1105 Rotach-/Wiesendangerstrasse

572 Kanzleistrasse 56/Ankerstrasse

790 Hohlstrasse 150, Güterschuppen SBB

1055 Werdstr. 63 b/ Kirche St.Peter und Paul

571 Hohlstrasse 68

566 Kernstrasse 11

225 Werdplatz

6030 Schlossgasse vav. 24

1175 Borrweg 80

1167 Birmensdorferstrasse 140

1235 Badenerstrasse hinter 435

1236 Badenerstrasse hinter 431

1257 Trinkbrunnen vor Sihl-City

6024 Berneggweg/Haldenstrasse

6025 Birmensdorfer-/Haldenstrasse

6035 Giesshübel-/Uetlibergstrasse

6036 Frauentalweg/Schweighofstrasse

6048 Paul Clairmont-/Schweighofstrasse

BRUNNEN KREIS 4

187 Zweierstrasse/Elisabethenstrasse

193 Albisriederstrasse/Badenerstrasse

212 Badenerstrasse/Kalkbreitestrasse

213 Feldstrasse/Hohlstrasse vav. 90

216 Sihlhallenstrasse 19/23

219 Langstrasse/Dienerstrasse

220 Grüngasse/Cramerstrasse

221 Kasernenstrasse/Militärstrasse

222 Kasernenstrasse/Zeughausstrasse

226 Baslerstrasse 2/Herdernstrasse

228 Ankerstrasse/Badenerstrasse

233 Brauerstrasse/Hohlstrasse

1246 Banzwiesenstrasse/Hohensteinweg

562 Küngenmatt 60

713 Hohensteinstrasse

714 Gratstrasse vav. Nr. 3

209 Werdstrasse vav. 140

550.1 Aemtlerstrasse 149/151

551 Albisriederstrasse bei 31

564 Badenerstrasse hinter 435

550.2 Aemtlerstrasse 149/151

203 Uetlibergstrass/Hegianwandweg

204 Schweighofstrasse/Bachtobelstrasse

195 Uetlibergstrasse, vav. 400, Tramendstation

197 Seebahnstrasse/Meinrad Lienertstrasse

198 Zurlindenstrasse/Manessestr. vav. 52

179 Moosqutstrasse nach 2

185 Aemtlerstrasse 23

192 Idaplatz

186 Uetliberg Gratstrasse

199.1 Sportplatz Sihlhölzli

199.2 Sportplatz Sihlhölzli

199.3 Sportplatz Sihlhölzli

199.4 Sportplatz Sihlhölzli

188 Seebahnstrasse vav. 85

183 Bühlstrasse/Wiedingstrasse

- 169 Friesenbergstrasse/Zielweg
- 171 Birmensdorferstrasse/Bremgartenstrasse 172 Zweierstrasse/Zentralstrasse 174 Zypressen- / Badenerstrasse
- 245 Johannesgasse/Langstrasse 246 Quellenstrasse, bei Nr. 22/28 247 Gasometer- /Heinrichstrasse 248 Ackerstrasse/Limmatstrasse

1030 Konradstrasse 79

1240 Hard-/Josefstrasse

1260 Bändlistrasse vor 34

1269 Pfingstweidstrasse vor 85

1229 Turbinenplatz

1132 Langstr.- / Röntgenstrasse

1214 Hardturm-Steg/Fischer-Weg

- **250** Josefstrasse vav. 198 251 Fabrik- / Josef- / Röntgenstrasse
- 252.1 Baumgasse vav. 10/Austellungsstr. vav. 60 252.2 Baumgasse vav. 10/Austellungsstr. vav. 60 253 Limmatplatz

BRUNNEN KREIS 5

- 254 Hardturmstrasse/Bernerstrass **576** Heinrichstrasse 76 577 Heinrichstrasse 108 581 Sihlguai 87/Ausstellungsstr. 6
- 582 Limmatstrasse 176
- 6016 Heinrich-/Ottostrasse

- 6027 Pfingstweidstrasse bei 101 6033 Fierzgasse/Langstrasse

BRUNNEN KREIS 9

- 412 Dachslernstrasse 35 413 Lindenplatz 6
- 414 Albisriederstrasse bei 404
- 415 Triemlistrasse 2 416 Albisriederstrasse 360/Altstetterstras
- 419 Fellenbergstrasse/Letzigraben 420 Eugen Huber-Strasse/Friedhofstrasse
- 421 Dachslernstrasse 47/53/Karstlernstrasse 422 Albisriederstrasse/Rautistrasse
- 423 Badenerstrasse/Luggweg 425 Albisriederstrasse/Birmensdorferstrasse **427** Friedhofstrasse/Rautistrasse
- 428 Altstetterstrasse/Untermoosstrasse 429 Badenerstrasse, Tramendstation Farbhof 430 Robert Seidel-Hof 27
- 431 Püntstrasse vor 15 432 Eugen Huber/Girhaldenstrasse
- **507** Badenerstrasse/Letzigraben 508 Rautistrasse/Stampfenbrunnen **627** Badenerstrasse 618 631 Badenerstrasse 724/730
- 634 Saumackerstrasse hinter 85 **717** Frauenmatt,/Vorder Betenthal **734** Friedhofstrasse, unterhalb Reservoir Lyren
- **735** oberhalb Reservoir Lyren **765** Im Stückler 19,25 796.1 Hohensteinstrasse/Hubbach
- 796.2 Hohensteinstrasse/Hubbach **797** Rautistrasse 399 843 Rautistrasse 150
- 846 Wydlerweg vor 19 911 Dachslernstrasse 20/22 946 Rautistrasse hinter 151 974 Lyren

845 Lyrenweg 300

- 990 Eugen Huber-Strasse 145/147 1005 Hasenrain, Albisrieden 1009 In der Wässeri 13-15 1014.1 Bernerstrasse vav. 1
- 1014.2 Bernerstrasse vav. 1 1017 Grünauring 30 1024 Hardhof 9, Dienstgebäude
- 1025 Bändlistrasse hinter Nr. 10 1039 Rautistrasse 199 - 207 1040 Rautistrasse 199 - 207
- 1047 Hardhofareal 1048 Hardhofareal 1049 Hardhofareal
- 1050 Hardhofareal, an der Limmat 1051 Hardhofareal

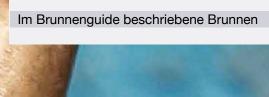
Grundwasser

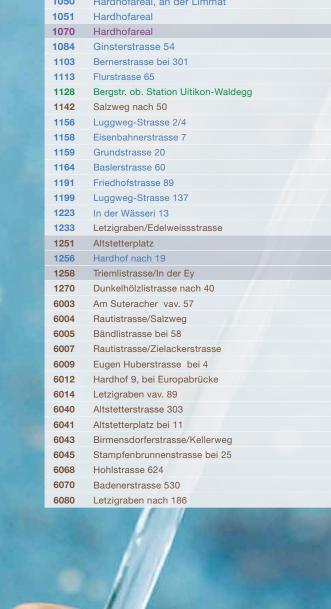
P = Private Brunnen

Legenden Quellwassernetz Leitungsnetz

Brunnen mit eigener Versorgung (Quellwasser)

V = Verschönerungsverein





Brunnenguide

Die Wasserversorgung Zürich liefert dank ihrer rund 280 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter rund um die Uhr ausgezeichnetes Trinkwasser. Somit fliesst aus den 1224 Brunnen und aus sämtlichen Wasserhahnen der Stadt Zürich jederzeit ausreichend Trinkwasser.

70 Prozent des Züriwassers stammen aus dem Zürichsee, 15 Prozent sind Quellwasser, und der Rest ist Grundwasser. Die Wasserversorgung Zürich verfügt über ein etwa 1400 Kilometer langes Leitungsnetz und ein davon unabhängiges 150 Kilometer langes Quellwassernetz. Beide Systeme liefern Trinkwasser von einwandfreier Qualität.

Die im Plan enthaltenen Brunnen gehören der Wasserversorgung Zürich. Nicht aufgeführt sind private Brunnen sowie Brunnen auf städtischen Liegenschaften, zum Beispiel bei Schulhäusern. Ausgenommen von dieser Regelung sind besonders attraktive Privatbrunnen, bzw. Brunnen des Verschönerungsvereins, die öffentlich gut zugänglich sind. Diese sind auf der Rückseite in der Planlegende entsprechend mit «P» oder «V»

Quellwassernetz Leitungsnetz **Brunnen mit eigener Versorgung**

gekennzeichnet.

Grundwasser



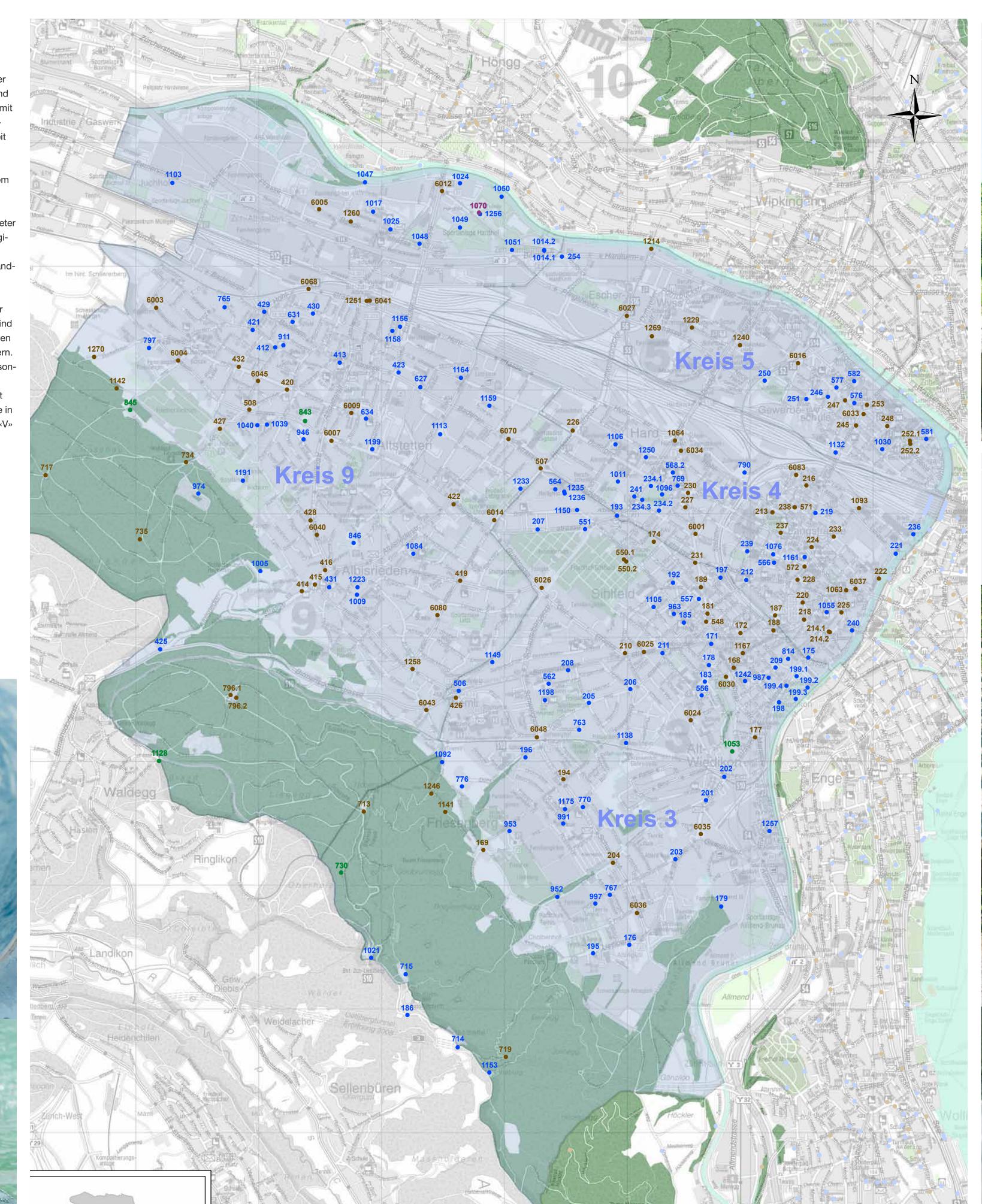
Mit dem Brunnenführer durch die Kreise 3, 4, 5, 9

1893 wurden die ehemals selbständigen Gemeinden Wiedikon und Aussersihl eingemeindet und bildeten den Kreis III, welcher 1913 in die Stadtkreise 3 (Wiedikon), 4 (Aussersihl-Hard) und 5 (Industrie) aufgeteilt wurde. Der Kreis 9 umfasst die 1934 in die Stadt eingemeindeten Quartiere Altstetten und Albisrieden. Mit der zweiten Eingemeindung von 1934 wurde ausserdem die damals noch unbebaute Grünau abgetrennt und Altstetten zugeschlagen. Seit 1971 unterteilt das Statistische Amt die Kreise wie folgt in verschiedene Verwaltungseinheiten:

Wiedikon in die Quartiere Alt-Wiedikon, Sihlfeld und Friesenberg; Aussersihl in die Quartiere Werd, Langstrasse und Hard. Industrie in die Quartiere Gewerbeschule und Escher Wyss. Der Stadtkreis 4 wird im Volksmund auch «Chreis Cheib» genannt. Das Wort «Keib» bezeichnet einen Tierkadaver. Im Kreis 4 gab es einst Gruben für Pferde und Kleintiere.

Stadt Zürich Wasserversorgung Hardhof 9, Postfach 1179, 8021 Zürich Telefon 044 415 21 11, Telefax 044 415 25 57 wvz-info@zuerich.ch, www.stadt-zuerich.ch/wasserversorgung

© 2012 Orell Füssli Kartographie AG, Zürich Bewilligung Stadt Zürich, Geomatik+Vermessung 01.06.2012



Grundwasserwerk Hardhof

1:15'000

und von dort via einen Schlammsammler, durch eine Versicke-

rung in einen Vorfluter (künstlich erstellte Einleitung in einen

Bach) oder in einen Reinwasserkanal (Kanalisation für nicht

stark verschmutztes Abwasser) entwässert. Das Entwässern

in einen Reinwasserkanal ist zu bevorzugen. Querschnitt von

Sickerschacht

Vlies

Geröll

Grund

Sickerrohr

Sickerfähiger

Verborgene Brunnenbestandteile

heiten der Brunnenanlage.

Sprudel Strümpfel

Installationsschacht

Alle öffentlichen Brunnenanlagen verfügen über einen Technikraum, Der Brunnenschacht beinhaltet eine Wasserzuleitung sowie

befindet sich bei den meisten Objekten neben oder unter dem Reinigung der Brunnenanlage wird zusätzlich ein Spülventil

Brunnen. Die Ausmasse variieren je nach Grösse und Besonder- montiert. Das Wasser wird in den Brunnenschacht abgeleitet

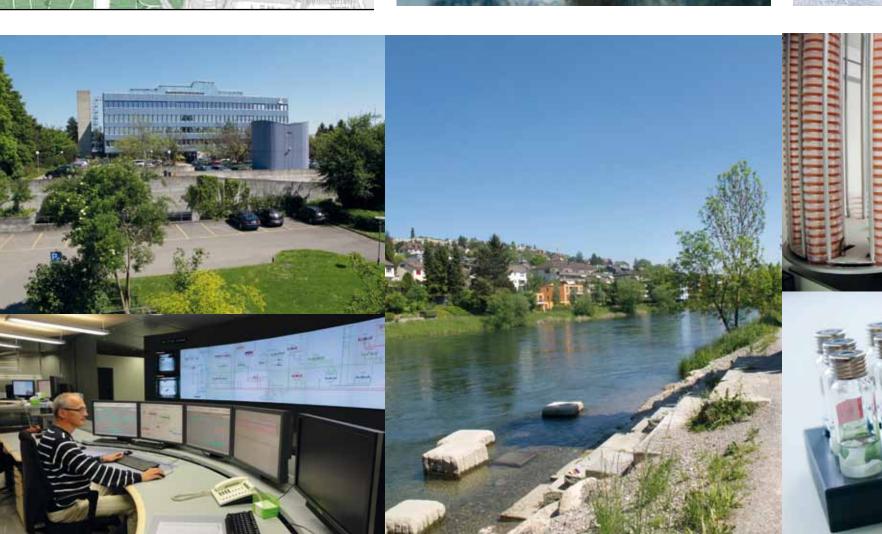
Schlammsammler

Brunnen Nr. 422

Ein mächtiger Grundwasserstrom fliesst durch das Limmattal. Gespeist wird er von der Limmat und der Sihl sowie vom Regenwasser. Beim Durchfliessen des Bodens findet eine natürliche

Seit 1934 wird im Hardhof Trinkwasser gefördert. Seit dem Werkausbau in den 70er Jahren umfasst das Grundwasserfeld 25 Hektaren. Eine Schutzzone und die Anreicherungsanlagen sichern das Grundwasser gegen Verschmutzung, so dass keine weiteren Aufbereitungsprozesse nötig sind. Die Anreicherung erfolgt mit Uferfiltrat der Limmat aus 19 Vertikalfilterbrunnen, die 3 je 4000 Quadratmeter grosse Becken und 12 Schluckbrunnen versorgen. Die Anordnung dieser Versickerungsanlagen erhöht die Fördermenge und hält das von der City her zuströmende, stärker belastete Grundwasser von den Fassungsstellen fern. Das Trinkwasser wird aus vier 25 Meter tiefen Horizontalfilterbrunnen ins Zonenpumpwerk gepumpt und von hier aus weiter in die Reservoire gefördert, von wo es in die Haushalte gelangt.

Im Hardhof sind neben dem Pumpwerk auch die Steuerzentrale, die Werkstätten, die Verwaltung sowie die Labors für die Qualitätsüberwachung untergebracht. Ebenfalls befinden sich hier die Notstromaggregate, um allfällige Störungen in der Elektrizitätsversorgung zu überbrücken. Die Steuerzentrale ist rund um die Uhr besetzt. Von hier aus werden alle Anlagen überwacht und gesteuert: die See- und Quellwasserwerke, 29 Pumpwerke, 21 Reservoire und die Quellwasserschlösser.



1070 Grundwasser-Pumpbrunnen

Auf dem Hardhofareal beim Wasserspielplatz und einem Garderobengebäude steht seit 1982 die Handpumpe Volanta Type I aus Holland und fördert aus etwa 12 Metern Tiefe mit Menschenkraft das vorhandene Grundwasser ans Tageslicht.

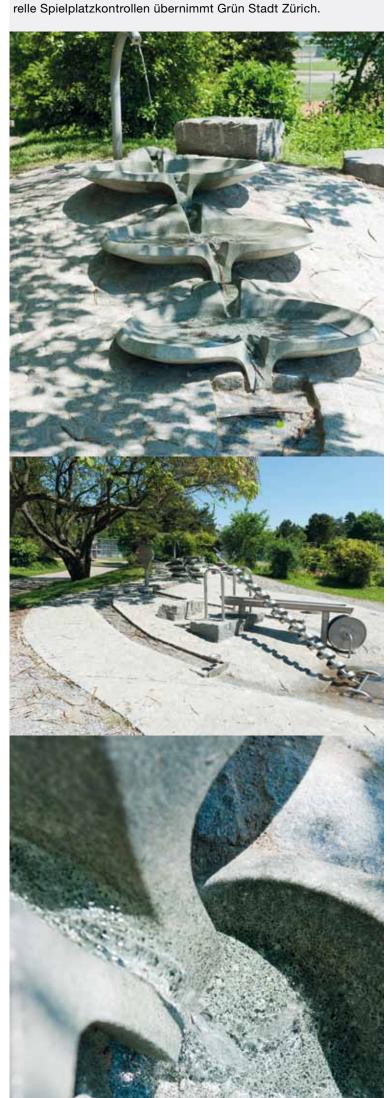
Dieser Brunnen erinnert an die ursprüngliche Art, Wasser zu ge-



1256 Wasserspielplatz

Die Grünzone des Grundwasserwerks Hardhof steht während des ganzen Jahres der Öffentlichkeit für Sport und Erholung zur Verfügung. Hier ist auch der 2006 erstellte Wasserspielplatz zu finden, der jedoch in den Wintermonaten abgestellt wird.

Für den Trinksprudel und den Turmbrunnen ist die Wasserversorgung verantwortlich. Die Zuständigkeit für die Virbelaschalen, die archimedische Schraube, die Kanäle mit Staueinrichtungen, den Wassertisch, die Wippen, den Fontänenhüpfer und die gene-



1047-1051 Menschliche Steine

Fünf Trinkbrunnen aus unterschiedlich strukturiertem und gefärbtem Cristallina-Marmor von Charlotte Germann-Jahn stehen auf dem Hardhofareal verteilt. Sie wurden 1981 errichtet. In ihrer unverwechselbaren Individualität wurden weibliche und männliche Figuren thronend, kauernd und balancierend







